

- Indice**
- **Editoriale**
 - **Relazione attività dell'associazione nel 2013**
 - **Rendiconto economico 2013**
 - **Storia di Monique**
 - **A..B..C come cioccolato!**
 - **Vieni a teatro con Kibaré!**

EDITORIALE

Cari amici,
questa newsletter è sicuramente più “tecnica” di quella del mese di febbraio..ma ci sono adempimenti fiscali che si devono rispettare annualmente e che ci sembra doveroso condividere con chi segue le nostre attività per il rispetto della trasparenza e per rendere accessibili a tutti le informazioni che riguardano la nostra associazione.

Riportiamo perciò la relazione delle attività svolte da Kibaré onlus nel 2013 e il rendiconto economico dello scorso anno, così come approvati dall'assemblea dei soci svoltasi in data 6 aprile u.s.

Per rendere, però, la newsletter un po' più vicina anche emotivamente a tutti voi, aggiungiamo una storia che vede coinvolta una ragazza in Burkina Faso, beneficiaria di un'adozione a distanza e qualche informazione sulle iniziative di raccolta fondi dell'associazione.

Buona lettura e appuntamento nel mese di giugno con il programma del viaggio in Burkina Faso che Kibaré organizza per il mese di novembre 2014.

Non perdeteci di vista!

Olivia Piro

RELAZIONE AL RENDICONTO RELATIVO ALL'ANNO 2013

Gentili soci,

è con piacere che sottoponiamo alla vostra attenzione il rendiconto delle attività svolte dalla nostra Associazione nell'anno 2013, chiedendone la vostra approvazione.

Essendo stata Kibarè onlus costituita nel mese di marzo 2013 la presente relazione si riferisce a nove mesi di operatività effettiva e include una presentazione di quanto l'Associazione si propone di fare nell'anno 2014.

Le finalità dell'Associazione previste dallo statuto consistono nel sostenimento di progetti di cooperazione internazionale in Burkina Faso, a favore di soggetti svantaggiati, quali minori, donne, famiglie in difficoltà.

Tali finalità sono state perseguitate nel corso dell'anno 2013 mediante le seguenti attività.

Adizioni a distanza

Coerentemente con gli scopi dell'Associazione, la priorità d'azione nel corso del 2013 è stata data alla realizzazione di adozioni a distanza (interventi di sostegno mirato a singoli bambini del Burkina Faso finalizzato alla garanzia di istruzione, alimentazione adeguata e salute). A tale scopo si è reso necessario individuare un partner locale in Burkina Faso che identificasse i casi di minori con famiglie in condizioni di particolare disagio socio economico, li segnalasse a Kibarè onlus e provvedesse, a sostegno avviato, a svolgere tutte le necessarie operazioni mirate a garantire a minori e famiglie i servizi previsti dall'intervento di adozione a distanza.

Grazie ai rapporti già consolidati del Presidente e della socia Olivia Molteni Piro, è stata posta in essere una collaborazione con l'Associazione Wend Panga N Lagmed Taaba di Ouagadougou, legalmente riconosciuta nel Paese e autorizzata a cooperare con organismi stranieri nel campo della cooperazione internazionale. Avendo quantificato il costo di ogni adozione a distanza in 300 euro annuali per la garanzia dei sopramenzionati servizi, si è deciso, in armonia con la filosofia di Kibarè onlus e dei suoi principi ispiratori, di non trattenere, per il momento, nessun importo da ogni singola quota adozione per la copertura delle spese di gestione di Kibarè onlus. Si è altresì deciso di riconoscere al partner locale la quota del 10% su ciascuna adozione realizzata a copertura delle spese sostenute dal partner per lo svolgimento degli incarichi affidati.

Al 31/12/2013 sono state portate a buon fine 46 adozioni a distanza.

Nel mese di novembre 2013 il Presidente Ermanno Taboni, il consigliere Bocchi Greta e la responsabile operativa Olivia Molteni Piro hanno svolto una missione di monitoraggio e valutazione dell'operato del partner locale in Burkina Faso, incontrando tutti i bambini inseriti nel progetto adozione a distanza e le loro famiglie, visitando le abitazioni e le scuole da loro frequentate, e programmando, insieme al partner locale, il numero dei casi dei quali l'associazione prevede di farsi carico nell'anno 2014. L'Associazione, con grande ottimismo, ha accettato di ricevere 104 nuovi casi che attendono, ora, di essere abbinati a sponsor italiani.

Progetto Scuola Caleidoscopio

Nell'ambito della missione di novembre è stata portata all'attenzione dell'Associazione la possibilità di finanziare un progetto mirato all'implementazione di una scuola nella comunità di Komsilga, un insieme di quartieri periferici e particolarmente disagiati della capitale Ouagadougou, nella quale vengono accolti bambini normodotati e bambini portatori di disabilità di vario tipo, ai quali viene garantita istruzione ma soprattutto integrazione. Ogni singolo bambini portatore di disabilità potrà seguire un percorso mirato di alfabetizzazione rapportato alle sue capacità intellettive e di apprendimento, ma potrà, soprattutto, farlo insieme a bambini normodotati condividendone la quotidianità in classe e ricevendo gli stimoli adeguati a coltivare rapporti sociali, i minori normodotati, per contro, impareranno ad essere solidali con i loro compagni portatori di disabilità, a coinvolgerli nelle loro attività e ad integrarli nella comunità. Una particolarità di questa scuola è che a tutti i bambini indistintamente sarà insegnato il linguaggio dei segni per favorire la comunicazione con i bambini e gli adulti non udenti della comunità.

Kibarè si sta impegnando affinché questa scuola che si è deciso di chiamare "Ecole Kaleidoscope" (Scuola Caleidoscopio), proprio per le peculiarità e le diversità dei bambini che la frequenteranno, possa diventare operativa con l'anno scolastico 2014/2015.

Il progetto prevede un finanziamento di 23.000 euro da parte di Kibarè per il primo anno per l'affitto della struttura, il pagamento delle utenze, l'acquisto di banchi, sedie e materiale didattico, le uniformi per i bambini, la mensa scolastica giornaliera, visite mediche di controllo trimestrali, formazione degli insegnanti. Negli anni successivi si prevede di garantire la sostenibilità del progetto con le adozioni a distanza di tutti i bambini che ne faranno parte.

Raccolte fondi

Allo scopo di avviare una raccolta fondi finalizzata alla Scuola Caleidoscopio, Kibarè onlus ha promosso, in occasione del Natale 2013 una campagna nell'ambito della quale sono stati proposti prodotti natalizi di modico valore a fronte di offerte e donazioni. L'iniziativa, protrattasi ad inizio 2014, i cui risultati sono illustrati in apposito rendiconto, ha permesso di realizzare complessivamente un avanzo di € 6.024 che potranno essere utilizzati per la realizzazione del progetto.

Sempre a favore di questo progetto son previsti nel 2014 le seguenti attività di raccolta fondi:

- Campagna Pasquale A..B..C come cioccolato, proposta di uova di cioccolato a fronte di offerte e donazioni
- Spettacolo della Compagnia Comici Associati di Legnano in data 7 maggio 2014 presso il Teatro Nuovo di Rebbio
- Cena benefica presso il Ristorante Momi/Riva Stendhal ai primi di luglio.

Dati relativi all'Associazione

Soci

Alla data del 31 dicembre 2013 l'Associazione consta di 12 soci.

Sede

La sede legale e operativa di Kibarè onlus, per tutto il 2013 è stata in Via Anzani 38, presso il domicilio del consigliere Piro Luciano. Si è però avvertita l'esigenza di un ufficio nel quale si potesse accogliere l'utenza, coordinare le varie attività, e svolgere regolarmente lavoro di segreteria. Tramite conoscenze di alcuni soci e volontari è stata perciò presentata una richiesta ad Auser Como (Associazione di volontariato che offre servizi di sostegno agli anziani) per l'utilizzo da parte di Kibarè onlus di un locale presso la loro sede, tutti i giorni della settimana, a fronte di un contributo

annuo di euro 1.500, spese comprese. Grazie alla disponibilità di Auser Como, Kibarè ha potuto stabilire la sede operativa in Via Castellini 19 a Como dai primi di febbraio 2014.

Attualmente è garantita una presenza in sede ogni martedì e giovedì dalle 9 e 30 alle 13 da parte delle socie e volontarie Olivia Molteni Piro e Milanesi Luciana, alle quali va il ringraziamento del Consiglio Direttivo.

E' doveroso spendere una parola di ringraziamento per i volontari che hanno prestato la loro opera e le loro competenze professionali per permettere a Kibarè onlus di promuovere le sue attività con una comunicazione funzionale e di impatto, di impostare il lavoro di segreteria in modo efficiente e di diffondere il messaggio connesso a tutti i suoi interventi con regolarità e trasparenza.

Un grazie ai soci per la fiducia e la condivisione nell'operato dell'Associazione.

Ci impegniamo a far sì che l'anno 2014 veda la realizzazione degli obiettivi che ci siamo posti e che perseguiremo con serietà e determinazione.

Il Presidente del Consiglio Direttivo
Ermanno Taboni



I Consiglieri
Aliprandi Andrea
Bocchi Greta
Lindenberg Cecilia
Maternini Francesca
Piro Elisabetta
Piro Luciano

RENDICONTO DEGLI INCASSI E DEI PAGAMENTI ANNO 2013

<i>importi in Euro</i>	31.12.2013	Anno prec.
INCASSI DELLA GESTIONE	500 13.050	
<i>Attività tipiche</i>	-	-----
- quote associative- adozioni a distanza- 5 per mille- donazioni e lasciti testamentari - contributi privati	- 6.688	-
<i>Raccolta fondi</i>	7.816	----
- campagna natalizia	-----	
<i>Attività accessorie Incassi straordinari DotazioneAltri incassi</i>	28.054	-
TOTALE INCASSI DELLA GESTIONE	--	--
INCASSI IN C/CAPITALE	-	-
<i>Incassi derivanti da disinvestimenti Incassi da prestiti ricevuti</i>		
TOTALE INCASSI	28.054	-
PAGAMENTI DELLA GESTIONE	9.400 ---	
<i>Attività tipiche</i>	35	-----
- adozioni a distanza- spese personale- rimborso spese volontari- assicurazioni- acquisto beni di consumo- acquisto di servizi- spese godimento beni di terzi - altri pagamenti	59 - 233	- ----
<i>Attività promozionali e di raccolta fondi</i>	393	
- campagna di natale	-----	
<i>Attività accessorieAttività di supporto generale Pagamenti straordinari Altri pagamenti</i>	10.120	-
TOTALE PAGAMENTI DELLA GESTIONE	--	--
PAGAMENTI IN CONTO CAPITALE	-	-
<i>InvestimentiRimborso di debiti</i>		
TOTALE PAGAMENTI IN CONTO CAPITALE		
TOTALE PAGAMENTI	10.120	-
DIFFERENZA TRA INCASSI E PAGAMENTI	17.934	-

Fondi liquidi iniziali Avanzo di gestione	- 17.934	- -
FONDI LIQUIDI A FINE ANNO	17.934	-

B. SITUAZIONE ATTIVITA' E PASSIVITA' AL TERMINE DELL'ESERCIZIO

ANNO 2013

FONDI LIQUIDI	Euro 2.500
CassaBanche c/c Carte prepagate	15.203 231
Totale	17.934
ATTIVITA' MONETARIE E FINANZIARIE	Euro100
Crediti	
Totale	100
ATTIVITA' GESTIONE CORRENTE	Euro-
Beni immobili Beni mobili Rimanenze	- -
Totale	-
PASSIVITA'	Euro 4.589
Debiti	
Totale	4.589

Il Presidente del Consiglio Direttivo Ermanno Taboni



NOTA INTEGRATIVA AL RENDICONTO D'ESERCIZIO CHIUSO AL 31/12/2013

Informazioni generali dell'ente

L'Associazione Kibarè cooperazione con il Burkina Faso Onlus è stata costituita in data 15/03/2013.

Scopo dell'Associazione è il sostenimento di progetti di cooperazione internazionale in Burkina Faso, a favore di soggetti svantaggiati, quali minori, donne, famiglie in difficoltà.

L'ente ha sede legale in Como, via F. Anzani 38.

L'Associazione è una Onlus ai sensi del Dlgs 460/1997, e gode delle relative agevolazioni per esse previste.

Contenuto e forma del rendiconto

Il Rendiconto dell'esercizio è composto dal rendiconto degli incassi e pagamenti, dalla situazione delle attività e passività, oltre alla presente nota integrativa che ne costituisce parte integrante. Il Rendiconto è accompagnato da una Relazione del Consiglio direttivo.

Il Rendiconto è redatto in base alle Linee guida e schemi per la redazione del rendiconto di esercizio degli Enti Non Profit, secondo criteri di cassa. Gli importi sono espressi in unità di Euro.

Informazioni sulla redazione del rendiconto

Gli incassi e pagamenti (sezione A) riportano i flussi monetari in entrata ed in uscita manifestatisi nel corso dell'anno. Non sono disponibili valori dell'esercizio precedente per confronto, in quanto trattasi del primo esercizio di attività.

I valori sono distinti a seconda che siano relativi agli Incassi e Pagamenti della Gestione o agli Incassi e Pagamenti in c/capitale.

Gli incassi ed i pagamenti della Gestione sono quelli che sono realizzati in modo definitivo nel corso dell'anno, mentre gli eventuali incassi e pagamenti in c/capitale sono conseguenti a variazioni di natura patrimoniale negli investimenti, nei disinvestimenti, nell'accensione e nel rimborso dei prestiti.

Per una migliore comprensione del rendiconto, le aree gestionali principali individuate nel rendiconto degli incassi e dei pagamenti della gestione sono le seguenti:

- **attività tipiche:** si tratta delle attività istituzionali svolte dall'ente seguendo le indicazioni previste dallo statuto;
- **attività promozionali e di raccolta fondi:** si tratta di attività svolte dall'ente al fine di ottenere contributi ed elargizioni in grado di garantire la disponibilità di risorse finanziarie per realizzare attività funzionali e strumentali al perseguimento dei fini istituzionali;
- **attività accessorie:** si tratta di attività, ove svolte, diverse da quella istituzionale, ma complementari rispetto alla stessa in quanto in grado di garantire all'ente risorse utili a perseguire le finalità istituzionali espresse dallo statuto;
- **attività di natura straordinaria:** si tratta di incassi e pagamenti straordinari, strumentali alle attività tipiche;
- **attività di supporto generale:** si tratta dell'attività di direzione e di conduzione dell'ente che garantisce il permanere delle condizioni organizzative di base che ne determinano il divenire.
- **altri incassi e pagamenti:** comprende eventuali entrate e uscite non comprese nelle voci precedenti.

Nella sezione B sono fornite informazioni sulle più significative voci che compongono l'attivo e il passivo dell'Associazione.

Le Attività sono suddivise in tre categorie:

- **Fondi liquidi**, rappresentano il saldo della tesoreria e dei conti correnti, bancari e postali.
- **Attività monetarie e finanziarie**, individuano gli eventuali investimenti in titoli della disponibilità liquide.
- **Attività della gestione corrente**, raccolgono i beni ad utilizzo pluriennale, oltre che l'eventuale magazzino di proprietà dell'Associazione.

Le Passività espongono i debiti dell'ente con l'indicazione dell'ammontare dovuto e della scadenza.

Principi e criteri di redazione

Nella redazione della situazione patrimoniale (sezione B) si è provveduto a valutare le singole voci secondo prudenza ed in previsione di una normale continuità dell'Associazione.

Nel seguito, per le voci più significative, vengono esposti i criteri di valutazione e i principi contabili adottati.

Crediti

I crediti sono iscritti al valore di presunto realizzo.

Disponibilità liquide

Le disponibilità liquide sono espresse al loro valore nominale.

Debiti

I debiti sono indicati tra le passività in base al loro valore nominale.

Dettagli relativi agli incassi e dei pagamenti: Sezione A

Incassi derivanti dalle attività tipiche della gestione

Gli incassi della gestione da attività tipiche sono iscritti per complessivi € 20.238, e sono rappresentati da:

- quote associative (€ 500)
- contributi adozioni a distanza (€ 13.050)
- contributi per erogazioni liberali (€ 6.688)

Tra le erogazioni liberali non sono incluse quelle derivanti da raccolta fondi, classificate nella rispettiva voce.

Nel 2013 l'Associazione ha fatto richiesta di partecipazione ai fondi del 5 per mille Irpef.

Incassi derivanti da attività promozionali e di raccolta fondi

Gli incassi da raccolta fondi ammontano a complessivi € 7.816, e si riferiscono agli incassi realizzati prima della fine dell'anno in occasione della campagna natalizia, organizzata con lo scopo di finanziare una scuola integrata per minori normodotati e minori portatori di disabilità nella comunità di Komsilga, a Ouagadougou in Burkina Faso (nel 2014 sono stati incassati ulteriori € 3.190).

Per la raccolta fondi è stata disposta separata rendicontazione.

Pagamenti relativi alle attività tipiche della gestione

I pagamenti della gestione pari a € 10.120, sono composti da:

- Trasferimento contributi adozioni a distanza (€ 9.400)
- Acquisti di beni di consumo e servizi (rispettivamente € 35 e € 59)
- Altri pagamenti (€ 233).

Tale voce non accoglie i pagamenti connessi con le campagne di raccolta fondi, incluse nella rispettiva voce.

Pagamenti riguardanti attività promozionali e di raccolta fondi

I costi della gestione da raccolta fondi sono iscritti per complessivi € 393 e si riferiscono a spese diverse, relative alla promozione della campagna natalizia.

I costi per l'acquisto dei beni destinati alla campagna, pari a € 4.589, non sono evidenziati nel rendiconto in quanto il pagamento è stato effettuato in gennaio 2014. Il relativo importo è esposto tra i debiti nella sezione B.

L'avanzo netto della raccolta, come da apposito rendiconto, è stato pari a € 6.024.

Dettagli relativi alla Situazione Patrimoniale: Sezione B

Nella situazione delle attività e passività al termine dell'esercizio, oltre ai Fondi liquidi costituiti dalle disponibilità di cassa e banca, sono evidenziate le seguenti voci:

- Crediti Euro 100: trattasi di una promessa di donazione in denaro ancora da incassare
- Debiti Euro 4.589: trattasi del debito relativo alla fattura di acquisto beni per la campagna natalizia, il cui pagamento è stato effettuato in gennaio 2014.

Altre informazioni

Il presente Rendiconto corrisponde alle risultanze delle scritture contabili.

Il Presidente del Consiglio Direttivo
Ermanno Taboni



STORIA DI MONIQUE



Monique è una bella ragazza di 18 anni con un sorriso aperto e due occhi intelligenti.

Vive a Sapeo, un villaggio rurale a circa 60 km dalla capitale Ouagadougou nel quale esiste soltanto una piccola scuola primaria nelle cui classi si affollano un centinaio di bambini in età scolare, desiderosi di essere alfabetizzati e di ottenere la licenza di scuola elementare. Anche lei si è seduta su quelle panche in legno lunghe e strette, appoggiate a tavoli in legno che fungono da banchi per 5 o 6 bambini insieme; anche lei ha condiviso un unico testo scolastico con almeno altri 10 bambini; anche lei ha usato un unico quaderno per tutte le materie, girandolo e rigirandolo in tutti i modi possibili per scrivere quanto il maestro insegnava. Ma lei è sempre stata più determinata degli altri e si è fatta strada attraverso le sei classi della scuola primaria ottenendo sempre ottimi risultati. Tanto che il padre, anche se anziano, con più di una moglie e con parecchi figli a carico, ha moltiplicato le ore di lavoro nei campi per dare proprio a lei, una femmina, la possibilità di continuare a studiare. E Monique non l'ha deluso: ha superato le quattro classi di "college" (equivalente alla scuola media inferiore italiana), percorrendo quotidianamente a piedi svariati chilometri per raggiungere il college più vicino al suo villaggio. Ha ottenuto il diploma e, spingendosi ancora più lontano ha affrontato il Lycée, la scuola superiore, dalla quale, alla fine dell'anno scolastico 2013/2014 conta di ottenere il Baccalaureat, un certificato più prezioso dell'oro per le ragazze in Burkina Faso. Ma Monique ha un sogno.....vuole iscriversi all'università nella facoltà di medicina. Vuole diventare medico e lavorare con e per la sua gente. Suo padre, contadino analfabeta, scoppia di orgoglio e riesce a gettare il cuore oltre l'ostacolo dei timori legati al fatto che la figlia debba lasciare il villaggio e trasferirsi nella capitale, ma non può sostenere i costi richiesti dall'università. C'è un detto che noi di Kibarè onlus teniamo in grande considerazione : " i sogni non si lasciano nel cassetto altrimenti ammuffiscono"...e così, ecco che un gruppo di medici dell'Ospedale S. Anna di Como si è fatto carico dell'adozione a distanza di Monique che potrà realizzare il suo sogno ed essere di esempio per molte altre giovani donne nel suo Paese.

A..B..C come cioccolato

Si è appena conclusa la nostra campagna di Pasqua che ha visto molti di voi protagonisti nel promuovere la vendita di uova di cioccolato a favore della Scuola Caleidoscopio nella comunità di Komsilga, a Ouagadougou. I proventi della campagna ammontano a euro 2.000 netti e a tutti coloro che hanno partecipato va il grazie più sincero. Un passo dopo l'altro...ci avviciniamo all'obiettivo!!!

VIENI A TEATRO CON KIBARÈ

E poiché ai primi di ottobre la scuola Caleidoscopio dovrà aprire i battenti...ecco, a seguire, un'altra iniziativa solidale e divertente al tempo stesso.

L'amicizia che ci lega a Claudio Batta, comico ex di Zelig e attuale anima di Comici associati, ci permette di proporvi uno spettacolo di musica e cabaret unico nel suo genere perché costruito ad hoc sulla nostra associazione. Lo spettacolo, con un ritmo dinamico e ben scandito, si chiama "TALK IN PROGRESS" e si articola su un tema che Kibarè onlus ha assegnato alla compagnia quale tema guida di tutto lo spettacolo. "Come stai?" ...da questa semplice domanda, che è anche il nome della nostra associazione tradotto in italiano, nasceranno monologhi comici, canzoni e...sorprese che non riveliamo altrimenti non sarebbero più tali.

Mercoledì 7 maggio alle ore 21 al teatro Nuovo di Rebbio, in Via Lissi, Como.

Offerta minima 15 euro.

Info e prenotazioni 366 5004157 oppure info@kibareonlus.org

Vi aspettiamo!!!

OSPI TI DELLA SERATA
ICIO CARAVITA CANTAUTORE
PROF. GIOVANNI CERVELLERA TEOLOGO

INTERVISTA A
OLIVIA MOLTENI PIRO

PRESENTA
CRIVORRAI

HENRY ZAFFA

IN COLLABORAZIONE CON
COMICI ASSOCIATI
CARLO GIUFFRA

TALK IN PROGRESS
TEMA DELLA SERATA
COME STAI? - KIBARÈ
7 MAGGIO • ORE 21.00
TEATRO NUOVO DI REBBIO VIA LISSI 9 COMO

OFFERTA MINIMA 15 EURO
INFO E PRENOTAZIONI: TEL. 3665004157 - INFO@KIBAREONLUS.ORG
WWW.KIBAREONLUS.ORG

I PROVENTI DELLA SERATA SONO INTERAMENTE DESTINATI ALLA SCUOLA CALEIDOSCOPIO IN BURKINA FASO
SI RINGRAZIA

LINDY®
CONNECTION PERFECTION

CASSA RURALE ED ARTIGIANA
BCC CANTÙ
dal 1907

GENESIM GROUP

DONA A KIBARE' ONLUS IL TUO 5XMILLE

Codice fiscale : 95114180136